

239135-2026 - Result

Czechia – Provision of language courses – Rámcová dohoda na zajištění jazykových služeb pro MMR

OJ S 68/2026 08/04/2026

Contract or concession award notice – standard regime

Services

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Ministerstvo pro místní rozvoj

Email: Petra.Nejedla@mmr.gov.cz

Legal type of the buyer: Central government authority

Activity of the contracting authority: General public services

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Rámcová dohoda na zajištění jazykových služeb pro MMR

Description: Předmětem veřejné zakázky je realizace skupinové a individuální výuky angličtiny, němčiny, francouzštiny, španělštiny a italštiny. Vzhledem k nutnosti aktivní i pasivní komunikace zaměstnanců MMR v rámci mezinárodního prostředí, a to především během multilaterální a bilaterální spolupráce v oblastech/oborech dotčených realizací činností MMR, je nezbytné zajistit vzdělávání zaměstnanců s cílem zlepšovat a zkvalitňovat jejich schopnosti vyjadřování, osvojit si dovednosti pro jednání a vyjednávání a zefektivnit komunikaci v anglickém, německém, francouzském, španělském a italském jazyce, a to i v souvislosti s neustálým vývojem jazyků. Účelem této veřejné zakázky je uzavřít rámcovou dohodu na zajištění jazykového vzdělávání zaměstnanců MMR s jedním dodavatelem, který bude pro zadavatele provádět jazykové vzdělávání jeho zaměstnanců (více viz zadávací dokumentace k veřejné zakázce).

Procedure identifier: 0ee2c9aa-7d31-4db9-8b16-c5bdddaf7f6

Internal identifier: VZ/2025/094/1334

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: no

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 80580000 Provision of language courses

2.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Country: Czechia

Additional information: Místem plnění je Praha 1, Praha 2.

2.1.3. Value

Estimated value excluding VAT: 8 264 462,00 CZK

2.1.4. General information

Legal basis:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0002

Title: Rámcová dohoda na zajištění jazykových služeb pro MMR

Description: Předmětem veřejné zakázky je realizace skupinové a individuální výuky angličtiny, němčiny, francouzštiny, španělštiny a italštiny. Vzhledem k nutnosti aktivní i pasivní komunikace zaměstnanců MMR v rámci mezinárodního prostředí, a to především během multilaterální a bilaterální spolupráce v oblastech/oborech dotčených realizací činností MMR, je nezbytné zajistit vzdělávání zaměstnanců s cílem zlepšovat a zkvalitňovat jejich schopnosti vyjadřování, osvojit si dovednosti pro jednání a vyjednávání a zefektivnit komunikaci v anglickém, německém, francouzském, španělském a italském jazyce, a to i v souvislosti s neustálým vývojem jazyků. Účelem této veřejné zakázky je uzavřít rámcovou dohodu na zajištění jazykového vzdělávání zaměstnanců MMR s jedním dodavatelem, který bude pro zadavatele provádět jazykové vzdělávání jeho zaměstnanců (více viz zadávací dokumentace k veřejné zakázce).

Internal identifier: VZ/2025/094/1334

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 80580000 Provision of language courses

Options:

Description of the options: Vyhrazená změna dodavatele Zadavatel je oprávněn ve smyslu § 100 odst. 2 ZZVZ a § 222 odst. 10 ZZVZ uzavřít novou rámcovou dohodu na veřejnou zakázku s jiným dodavatelem (resp. účastníkem zadávacího řízení), a to za níže uvedených podmínek: a) V případě, že dojde k naplnění některé z podmínek pro odstoupení zadavatele od rámcové dohody a ukončení rámcové dohody uzavřené s vybraným dodavatelem, je zadavatel oprávněn uzavřít novou rámcovou dohodu s účastníkem zadávacího řízení na veřejnou zakázku, který se dle výsledku hodnocení umístil jako druhý v pořadí (tj. v původním hodnocení veřejné zakázky), pokud takový (nový) dodavatel bude splňovat podmínky účasti v původním zadávacím řízení a bude souhlasit, že plnění veřejné zakázky bude poskytovat za podmínek obsažených v jeho nabídce podané v zadávacím řízení na veřejnou zakázku (včetně jeho nabídkové ceny) a v zadávací dokumentaci veřejné zakázky ve smyslu § 28 odst. 1 písm. b) ZZVZ. b) Pokud účastník zadávacího řízení, který se dle výsledku hodnocení umístil jako druhý v pořadí, odmítne se zadavatelem uzavřít novou rámcovou dohodu a poskytovat tak plnění namísto původně vybraného dodavatele, je zadavatel oprávněn obrátit se na účastníka zadávacího řízení, který se umístil jako třetí v pořadí. c) V případě, že v rámci nově uzavřené rámcové dohody s novým dodavatelem dojde k naplnění některé z podmínek vyhrazené změny dle tohoto čl. písm. a), je zadavatel oprávněn uzavřít novou rámcovou dohodu s dalším účastníkem zadávacího řízení v pořadí, a to za výše uvedených podmínek dle tohoto čl. písm. a) a písm. b). Vyhrazená změna místa plnění Zadavatel si v souladu s § 100 odst. 1 ZZVZ vyhrazuje změnu místa plnění uvedenou v čl. 3.2. této zadávací dokumentace a ve smlouvě s vybraným dodavatelem v průběhu plnění předmětu veřejné zakázky, a to - rozšíření místa plnění o další objekty na území České republiky (zejména na území hl. m. Prahy), pokud zadavatel získá příslušnost hospodařit s objektem ve vlastnictví

České republiky nebo pokud zadavatel získá uživatelské právo k objektu; - zúžení místa plnění o objekty ve vlastnictví České republiky, se kterými již zadavatel není příslušný hospodařit nebo objekty, ke kterým zadavatel přestal mít uživatelské právo.

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Country: Czechia

Additional information: Místem plnění je Praha 1, Praha 2.

5.1.3. Estimated duration

Start date: 26/03/2026

Duration: 4 Years

5.1.5. Value

Estimated value excluding VAT: 8 264 462,00 CZK

Maximum value of the framework agreement: 8 264 462,00 CZK

5.1.6. General information

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Price

Name: Celková nabídková cena v Kč bez DPH

Description: V rámci tohoto kritéria bude hodnocena celková nabídková cena v Kč bez DPH za předpokládaný předmět plnění v průběhu 1 roku.

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 30

Criterion:

Type: Quality

Name: Metodika jazykové výuky

Description: Předmětem hodnocení bude návrh metodiky pro zajištění kvality plnění veřejné zakázky (dále jen „Metodika“), který účastník předloží v nabídce.

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 30

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

Framework agreement, without reopening of competition

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Information about review deadlines: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či

odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation providing more information on the review procedures: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

6. Results

Approximate value of the framework agreements

:

8 264 462,00

CZK

6.1. Result lot identifier: LOT-0002

Winner selection status: At least one winner was chosen.

Framework agreement:

Re-estimated value of the framework agreement: 8 264 462,00 CZK

6.1.2. Information about winners

Winner:

Official name: PRESTO - PŘEKLADATELSKÉ CENTRUM s.r.o.

Tender:

Tender identifier: Nabídka PRESTO – PŘEKLADATELSKÉ CENTRUM

Identifier of lot or group of lots: LOT-0002

Value of the tender: 8 264 462,00 CZK

The tender was ranked: yes

Rank in the list of winners: 1

The tender is a variant: no

Subcontracting: No

Contract information:

Identifier of the contract: RD - PRESTO – PŘEKLADATELSKÉ CENTRUM

Title: Rámcová dohoda na zajištění jazykových služeb pro MMR

Date on which the winner was chosen: 10/02/2026

Date of the conclusion of the contract: 26/03/2026

The contract is awarded within a framework agreement: no

Address of the contract: <https://smlouvy.gov.cz/smlouva/37374713>

6.1.4. Statistical information

Summary of the review requests the buyer received:

Number of complainants: 0

Received tenders or requests to participate:

Type of received submissions: Tenders

Number of tenders or requests to participate received: 6

Type of received submissions: Tenders submitted electronically

Number of tenders or requests to participate received: 6

Type of received submissions: Tenders from micro, small or medium tenderers

Number of tenders or requests to participate received: 6

Type of received submissions: Tenders from tenderers registered in other European Economic Area countries than the country of the buyer

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders from tenders registered in countries outside of the European Economic Area

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders verified and inadmissible because of an abnormally low price or cost

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders verified and inadmissible

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Requests to participate

Number of tenders or requests to participate received: 0

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Ministerstvo pro místní rozvoj
Registration number: 66002222
Postal address: Staroměstské náměstí 932
Town: Praha
Postcode: 11000
Country subdivision (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
Country: Czechia
Email: Petra.Nejedla@mmr.gov.cz
Telephone: +420 705583345
Buyer profile: <https://nen.nipez.cz/profil/mmr>

Roles of this organisation:

Buyer

8.1. ORG-0002

Official name: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Registration number: 65349423
Postal address: třída Kpt. Jaroše 1926/7
Town: Brno
Postcode: 60200
Country subdivision (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)
Country: Czechia
Email: posta@uohs.cz
Telephone: +420 542167111
Internet address: <https://uohs.gov.cz>

Roles of this organisation:

Review organisation

Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0003

Official name: PRESTO - PŘEKLADATELSKÉ CENTRUM s.r.o.
Size of the economic operator: Micro, small, or medium
Registration number: 26473194
Postal address: Na příkopě 988/31
Town: Praha - Staré Město
Postcode: 11000
Country subdivision (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
Country: Czechia
Email: sales@presto.cz
Telephone: +420 225000777

Roles of this organisation:

Tenderer

Winner of these lots: LOT-0002

Notice information

Notice identifier/version: 0557a8a1-052d-4080-9b91-5d06300944b7 - 01
Form type: Result
Notice type: Contract or concession award notice – standard regime
Notice subtype: 29

Notice dispatch date: 07/04/2026 09:26:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: Czech

Notice publication number: 239135-2026

OJ S issue number: 68/2026

Publication date: 08/04/2026